



**MINISTRY IN THE PRESIDENCY  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

**Private Bag X860, Pretoria, 0001, Tel: 012 473 0164, Cape Town 8000, Tel: 021  
464 2100**

---

**Mulaedza wa Lushaka (SoNA) nga Muphuresidennde Vho Cyril  
Ramaphosa  
Phalamenndeni, Kapa Vhukovhela  
11 Luhuhi 2021**

Mulangadzulo wa Buthano ḥa Lushaka (NA), Vho Thandi Modise,  
Mudzulatshidulo wa Khoro ya Lushaka ya Mavunđu (NCOP), Vho Amos Masondo,  
Mufarisa Muphuresidennde Vho David Mabuza,  
Muphuresidennde wa kale Vho Thabo Mbeki na Vho mme Mbeki  
Mufarisa Muphuresidennde wa kale Vho Phumzile Mlambo-Ngcuka,  
Mufarisa Muphuresidennde wa kale Vho Baleka Mbete,  
Muhaṭuli Muhulwane Vho Mogoeng Mogoeng na mirađo i ḫonifheaho ya zwa  
Vhulamukanyi,  
Dziminista na Vhafarisa Dziminista,  
Mirađo i ḫonifheaho ya NA,  
Mirađo i ḫonifheaho ya NCOP,  
Muhulwane wa Dzingu ḥa Yuropa, vho imelaho mirađo ya dipolamati ya miñwe  
mivhuso, Muhulisei , Vho Beka Dvali,  
Vhaeni vhađivhalea,  
Maafrika Tshipembe vha hashu,

Nga leneli duvha, kha miñwaha ya 31 yo fhiraho, Muphuresidennde Vho Nelson Mandela vho bva nga gethe ja dzhele ya Victor Verster vhe muthu o vhofholowaho, vhe tsumbo ya mutheo i tshilaho ya u kondelela na u vha muhali kha vhathu vha Afrika Tshipembe.

Lwa miñwaha i ḥodaho u swika heneffa 40, ekhosisiteme (tshitshavha tsha zwithu zwi tshilaho na mupo wazwo) i mangadzaho vhukuma yo vha hone hafha ḥodzini ya tshipembevungwi kha dzhango ḥashu.

*Fynbos Biome*, line ja rambalala u mona na Kapa, ji na mbonalo dzo khetheaho kha zwimela zwinzhi zwi no wanala shangoni.

Li a kona u tshila kha tshilimo tshi fhisaho nahone tsho omaho na kha vhuria vhu nahoe mvula nahone vhu rotholaho. Li a mangadza kha u fhambana fhambana halo.

Liuvha ḥashu ja lushaka, *Protea*, ndi lushaka lwa zwimela lwa fynbos.

Musi ndi tshi vula Muñangano wa Vhubindudzi ha Lushaka wa vhuraru ḥwaha wo fhelaho, ndo amba nga ha zwiñalusi zwo khetheaho zwa liuvha ja *Protea* zwine nga ndila dzo fhambananaho zwa fana na vhuvha ha lushaka lwasu.

Tshi fhambanyisaho na u ita uri fynbos ji vhe jo khetheaho ndi uri kha u bvelela na u tshila, ji ḥoda mulilo.

Luthihi kha miñwaha ya fumbili miñwe na miñwe, fynbos ji fanela u swa kha thempharetsha ya nñha vhukuma u itela u tendela mvusuludzo ya ekhosisiteme na u aluwa u thoma u bva phasi.

Kha tshilimo tshoñthe, miri yo swaho yo oma mañari i sala i shubi. Fhedzi musi mvula dza tshifhefho dzi tshi vhuya, thanga dzi a mela, zworalo mutevhethađu wa vhutshilo hayo vhu a thoma hafhu.

Thavha dzi tondwa nga vhutshilo vhuswa musi zwimela zwe zwa vha zwi tshi sumbedza zwe fa zwi tshi simuwa hafhu nahone u fhirisa na u thomani.

Riñe, vhathu vha Afrika Tshipembe, ro no tshenzhema vhukondi vhu shushaho kha miñwaha yo fhiraho.

U fana na mulilo wa ñaka une wa swiela u mona na thavha dzine fynbos ja aluwa khadzo, dwadzetshifu ño swiela u mona na shango, ja sia mutshinyalo kha ndila yawo.

Naho zwe ralo, u fana na fynbos ño khwañhaho ja mavuni a lushaka Iwashu, na riñe ro sumbedza u kondelela nga ndila nnzhi.

Lwa miñwaha ya mañana miraru, ro vha vhapondwa vha tsikeledzo, u tangulwa na tshiñalula.

Lwa miñwaha ya mañana miraru, ro Iwisana nazwo.

Khavhu dza tshiñalula dzi nga vha dzo ri sia na mavhadzi, fhedzi a dzi ngo ri lozwa.

Mvula ya dimokirasi yo ñisa mvusuludzo na u bebwa ha lushaka luswa.

Ro vutsheledza tshifhinga tshoñthe u bva kha swiswi ñihulu u itela u vhona ñuvha ñiswa.

Musi ri tshi lavhelesa kha tshinyalelo khulwane vhukuma ye vhulwadze uvhu ha ri ñisela yone, ri a zwi ñivha uri u fana na fynbos, u fana na avho vhoñthe vho tshilaho kha ñino shango phanda hashu, ri ño dovha hafhu ra vutsheledza. Tshifhinga tshi ñodaho linganaho ñwaha tsho fhira u bva tshe Afrika Tshipembe ja vhona tshiwo tshañlo tsha u thoma tsha nganetshelo ya tshitzhili tsha corona, COVID-19.

U bva zwenezwiña, vhathu vha ñodaho u swika miljoni nthihi na hafu kha shango ñashu vha ñivhea savho kavhiwa nga tshitzhili.

Vhathu vha fhiraho 45 000 vha ðivhea sa vho no lovhaho nga vhanga ja vhulwadze uvhu.

Nga nt̄ha ha mbalombalo idzo hu na mafhongo a muthu a makhaulambilu na vhutungu.

A hu na mut̄a, tshitshavha na mushumoni hu songo xelewaho nga ane vha mu ðivha, vho shumaho nae kana ane vha mu funa.

A dovha hafhu a vha mafhongo a u vha na tshivhindi na u kondelela.

U kondelela ha vhashumi vha sibadela vhe – ðuvha l̄iñwe na l̄iñwe, vhusiku vhuñwe na vhuñwe – vha ya mushumoni u phulusa matshilo, vha tshi zwi ðivha uri, vhone vhañe, vha kha khovhakhombo ya u kavhiwa.

Ndi vhuñifhinduleli havhud̄i ha u vha na tshivhindi ha vhaofisiri vha mapholisa, maswole, vhashumi vha ndeme, vhat̄hogomeli na vhashumi vha mutheo avho vhot̄he, vhe vha ita uri shango l̄i tsireledzee, vhathu vhashu vha fushiwe na uri ikonomi yashu i ye phanda.

Ndi mafhongo a vhuthihi na khathutshelo.

Ya lushaka lwe lwa ima lwoðhe u lwa na COVID-19 nga ndila dzi sa athu vhonwa u bva tsha maðuvhani a u thoma a demokirasi.

U fhirisa zweðhe, tshiwo itshi tsho dzumbulula vhuvha ha vhukuma ha shango jašu l̄i mangadzaho.

Tsho dzumbulula myua wa vhathu vhe vha hana u kundwa.

Ndi honoyu myua wa Afrika Tshipembe une wa fanelu u tshimbidza thandululo yashu u itela u fhañta ikonomi ntswa, i linganaho nahone ya khwiñe, u fhiraho u sokou vha tshitshavha.

Ńwaha u re phanda u fanela u vha tshifhinga tsha tshanduko, u itela mvelaphanda na u bebwa hafhu.

U fanela u vha ńwaha une ra vuwa.

Hoyu a u sokou vha ńwaha zwawo, zworalo, heyi a si SoNA zwayo.

Nga u ralo ndi ḋo lavhelesa kha mishumo ya ndeme mihulwanesa ya 2021 madekwana ano.

Tsha u thoma, ri fanela u kunda dwadze ḥa tshitzhili tsha *corona*.

Tsha vhuvhili, ri fanela u ḥavhanyisa mvusuludzo ya ikonomi yashu.

Tsha vhuraru, ri fanela u thoma mvusuluso dza ikonomi u itela u sika mishumo yo khwaṭhaho i bvelelaho na u tshimbidza nyaluwo i katelaho zwoṭhe.

Tsha u fhedzisela, ri fanela u lwa na zwiito zwa vhuāda na u khwaṭhisa Muvhuso.

Vhegeni dzi ḋaho, ri ḋo ḋivhadza zwińwe zwipiđa zwa ndeme zwa mbekanyamushumo ya muvhuso ya ńwaha.

Tsha ndeme kha mbuedzedzo ya shango ḥashu ndi phindulo i katelaho zwoṭhe na i bvelaho phanda nahone ya u kunda tshitzhili tsha *corona*.

Afrika Tshipembe ḥi khou tou bva kha gabelo ḥa vhuvhili ḥa u kavhiwa u bva tshe COVID-19 ya swika kha shango ḥashu nga Lambamai ńwaha wo fhelaho.

Zwi tshi itiswa nga lushaka luswa lwa lwa tshitzhili tsha corona, gabelo iḥi ḥa vhuvhili ḥo vha ḥo kalula nahone ḥo dzhia matshilo manzhi u fhirisa gabelo ḥa u thoma.

Naho zwo ralo, tshinyalelo ya vhatu yo vha i tshi ḋo vha i khulwanesa.

Arali ro vha ri songo t̄avhanyedza ra iledza u tshimbila na mishumo, ri songo dzudzanya zwiimiswa zwashu zwa mutakalo, na uri arali Maafrika Tshipembe vha songo tevhedza maga a tsireledzo o teaho, mutshinyalo u vhangwaho nga hetshi tshitzhili wo vha u tshi do vha u muhulwane.

Nwaha uno, ri fanela u ita zwothe zwine ra nga kona u itela u langa na u kunda dwadze ili.

Hezwi zwi amba u khwaθisa vhudidini hashu ha u thivhela na u maandafhadza sisiteme ya mutakalo washu.

Zwi dovha hafhu zwa amba uri ri fanela u thoma mushumo wa mbekanyamushumo ya muhaelo u itela u tsireledza matshilo na u fhungudza u kavhiwa kha vhadzulapo.

Mathomoni a vhege ino, ro d̄ivhadzwa uri lushaka luthihi lwa khuelo dze ra renga, khuelo dza AstraZeneca, dzi netshedza tsireledzo t̄hukhusa kha vhane vha sa khou tou lwalesa na vhane vha nga tea u t̄anganedzwa sibadela nga vhanga ja lushaka lwu swa lwa tshitzhili tsha corona lwu d̄ivheaho sa 501Y.v2.

Hezwi ndi nga ha mawanwa a u thoma a ngudo nga vhorasaintsi na vhaθodisisi vhashu.

Ri rwela zwanda vhorasaintsi vhenevho kha u ranga phanda t̄hodisiso idzi na u netshedza vhuθanzi vhuswa vhune ha vha ha ndeme kha u sumbedza ndila kha phindulo yashu.

Saizwi lushaka luswa ulwu lwa vhulwadze lwu tshi khou vhusa kha shango jašu, mawanwa aya a na mvelelo ya vhuθhogwa kha luvhilo, tshivhumbeo na nzudzano dza mbekanyamushumo yashu ya khuelo.

Musi zwi sa faneli u lengisa mathomo a mbekanyamushumo ya muhaelo nga u tou ralo, zwi do kwama khetho ya khuelo na ndila ya manetshedzele adzo.

Luṭa lwa u thoma lwa mbekanyamushumo yashu ya muhaelo, lwo livhanywaho kha vhashumeli vha mutakalo na vhařwe vhashumi vha ndeme, zwazwino lwu ḫo shumisa khuelo ya Johnson & Johnson, ine yo sumbedzwa sa ine ya shuma u lwa na lushaka luswa lwa tshitzhili tsha *corona* ya 501Y.V2.

Ro wana ngelo dza miljoni dza ṭahe dza khuelo dza Johnson & Johnson.

Betshe ya u thoma ya ngelo dza 80 000, i ḫo swika fhano vhege i ḫaho.

Dziňwe nnzhi dzi ḫo swika vhegeni nna dzi ḫaho, dzi linganaho 500 000 dza khuelo ya Johnson & Johnson.

Mavundu othe a na pulane dza dzo dza u netshedza dzi re hone dzine dza ḫo shuma musi khuelo dzi tshi swika.

Ndi tama u livhuwa mavundu othe kha levele yao ya nzudzanyo dza mushumo uyu muhulwane une ra vha tsini na u u thoma.

Zwiňwe hafhu, ro kona u wana ngelo dza khuelo dza 12 miljoni u bva kha tshiimiswa tsha COVAX tsha Jifhasi.

Hedzi dzi ḫo dadziswa nga dziňwe khuelo dzi re hone Afrika Tshipembe nga kha Tshiimiswa tsha Tshigwada tsha Mushumo wa u wana Khuelo tsha Afrika Tshipembe tsha Mbumbano ya Afrika (AU).

Tshiimiswa tsha Pfizer tsho fulufhedzisa ngelo dza khuelo dza 20 miljoni, dzine dza ḫo thoma u netshedzwa u bva kha kotara ya u thoma.

Ri khou isa phanda na nyambedzano dzashu na vhabveledzi vhothe vha khuelo u itela u khwathisedza uri ri wana tshivhalo tsho linganaho tsha khuelo dzo fanelaho zwiimo zwashu.

Mutakalo na tsireledzo ya vhatu vhashu zwi dzula zwi mbilaelo yashu khulwane.

Mishonga yothe ye ya tundelwa kha shango ɿashu i khou vhewa ito, u tolwa, u sedzuluswa, u todisiswa, u lingwa na u r̄waliswa nga vhalangivha Ndaulo ya Zwibveledzwa zwa Mutakalo vha Afrika Tshipembe.

Ri do isa phanda na u shumisa ndila ya kuitele kwashu i tshimbidzwaho nga saintsyi ye ya ri fara zwavhuði u bva kha maðuvha a u thoma a dwadze.

U bvelela ha mbekanyamushumo ya muhaelo hu do ditika nga tshumisano vhukati ha sekhithara dzothe dza tshitshavha.

Ri khou tuuwedzwa zwihiwlwane nga u dzhenela hu shumaho ha mabindu, mishumo, ndowetshumo ya zwa mutakalo na zwikimu zwa mishonga, nga maanda, kha nzudzanyo dza mushumo uyu wa muhaelo wa vhatu vhanzhi.

Sa musi ro kunda u thomani, ri do dovha hafhu ra kunda ra takuwa.

Fhedzi a si uvhu vhulwadze fhedzi vhune ra fanela u kunda.

Ri fanela u kunda na vhushai, ndala, vhushayamishumo na vhushayandingano.

Ri fanela u kunda ifa ja ndambo na thangulo zwine zwa isa phanda na u shaisa vhatu vhashu, zwo engedzwaho nga dwadze ili.

Musi ndi tshi netshedza SoNA kha ino nn̄du r̄waha wo fhelaho, a hu na na muthihi washu we a vha a tshi nga zwi humbula uri – kha tshifhinga tsha dzivhege nyana – shango ɿashu na l̄ifhasi ɿashu li nga vha lo no shanduka zwihiwlwane nga u rali.

Pulane dzashu dzo do fanela u shandukiselwa kha u fhindula kha tshiimo tsha shishi tsha l̄ifhasi.

Migaganyangwama yo mbodi fanela u shumiswa kha zwa ndeme na mbekanyamushumo nnzhi dza tea u mbodi fanela u imiswa.

Kha የwaha wo fhelaho, Afrika Tshipembe እና tshenzhema u tsa huhulwane kha nyaluwo na u gonyela ነፃ ስሁሉዎች እና vushayamishumo.

Vhushai vhu khou hulela. Vhushayandingano vhu khou engedzea.

Kha kotara ya vhuraru ya 2020, ikonomi yashu yo vha i fhasi nga 6% u fhirisa zwe ya vha i zwone kha kotara ya u fhedzisela ya 2019.

Ho vha hu na vhatu vha si gathi vha 1,7 miljoni vho tholwaho kha kotara ya vhuraru ya 2020 u fhirisa kha kotara ya u thoma, phanda ha musi dwadze እና tshi ri dzenela.

Tshivhalo tshashu tsha vushayamushumo zwazwino tsho ima kha 30,8%.

Sa mvelelo ya maga a phalalo e ra a thoma u a shumisa na u vulwa ha ikonomi ho dzudzanywaho nga luṭa nga luṭa, ri khou lavhelela u vhone mbuelelo yo khwaṭhaho kha u tholiwa mafheloni a የwaha.

Musi ro shuma u itela u langa u phaḍalala ha tshitzhili, ro vha ro fanela na u dzhia maga o kalulaho u itela u tikedza vhadzulapo zwavho vha Afrika Tshipembe, u thusa mabindu kha vhuleme na u tsireledza vhuditshidzi ha vhatu.

Pulane dzo dzudzanywaho (phakhedzhi) dza phalalo kha zwa ikonomi na Matshilisano dze ra dici divhadza nga Lambamai የwaha wo fhelahodzo vha dzone thikhedzo khulwanesa kha divhazwakale yashu.

Yo topola maga ane a lingana R500 biljoni – kana 10% ya zwibveledzwaguṭe zwa fhano hayani – u itela u ንetshedza tshelede thwii kha vha miṭa i shayaho, u ንetshedza thikhedzo ya muholo kha vhashumi na u ንetshedza ንdila dzo fhambanaho dza phalalo kha mabindu a khou kundelwaho.

Thanganyelo ya vhatu vha swikaho 18 miljoni, kana tsini na kha tshararu tsha vhadzulapo, vho ተanganedza mbaadelo dza mundende dza u ደድሪሳ ንtshayamishumo kha maitele hanea a phalalo.

Hu khou anganyelwa uri gavhelo iļi lo takula vhatu vha fhiraho miljoni thanu siani ja vhushai, u thusa u fhungudza ndala nga tshifhinga tsha tshiwo tshihulwane.

U swika zwino, masheleni a thikhedzo ya muholo a fhiraho R57 biljoni o no badelwa kha vhashumi vha fhiraho 4,5 miljoni nga kha Tshikimu tsha Thadulo ya Mutholi/Mutholiwa tsha Tshifhinganya (TERS) tsha Tshikwama tsha Ndindakhombo ya Vhushayamushumo.

Masheleni a fhiraho R1,3 biljoni o netshedzwa hu u tikedza mabindu matuku na a vhukati.

Zwiṁwe hafhu, masheleni a fhiraho R70 biljoni a phalalo ya muthelo o engedzelwa kha mabindu a khou ḥanganaho na vhuleme..

Khadzimiso dza henefha kha R18,9 biljoni dzo tendelwa u itela mabindu a 13 000 nga kha Tshikimu tsha Khwaṭhisidzo ya Khadzimiso ya masheleni.

Maafrika Tshipembe vha hashu,

Zwi na miňwedzi i ḥodaho u swika miňa zwazwino u bva tshe nda ima hafha phanda ha dzulo lo ḥanganelaho ja Phalamennde nda ḥivhadza lushaka nga ha Pulane ya Mvusuludzo na mbuedzedzo ya lkonomi.

Madekwana ano, a ro ngo ima hafha u ita phulufhedziso, fhedzi u vhiga nga ha mvelaphanda kha u shumiswa ha pulane ya mbuedzedzo na nyito dza ndeme dzine ra fanela u dici ita u itela u vhuisa nyaluwo na u sika mishumo.

U bva tshe pulane ya rwelwa ḥari, ro lavhelesa kha thikhedzo nna dza ndeme:

- netshedzo khulwane ya themamveledziso u mona na shango lothe,
- u gonyela nthia huhulwane kha mveledzo yapo,

- tshitituwedzi tsha mushumo u itela u sika mishumo na u tikedza vhuditshidzi, na
- nyengedzeo nga u ḥavhanya ya ndadzo ya mveledzo ya fulufulu ḥashu.

Ro ḫivhadza uri ri ḫo vha ri tshi khou thoma na ḫetshedzo khulwane ya themamveledziso u mona na shango.

Ro vha ri tshi zwi ḫivha uri u swikela tshipikwa itsi ri ḫo fanela u fhaṭulula zwikili zwa thekhiniki nga zwiṭuku nga zwiṭuku kha muvhuso u itela u dzudzanya na u langa thandela khulwane dza themamveledziso.

Zwazwino ro bveledzisa zwirathisi zwa thandela ya vhubindudzi ha themamveledziso zwi ḫuraho R340 bilioni kha ndowetshumo dza nethiweke dzi fanaho na dza fulufulu, mađi, vhuendedzi na vhudavhidzani ha kule.

U fhaṭa ho no thoma nahone mvelaphanda i khou itwa kha vhunzhi ha idzi thandela.

U bva tsha ndivhadzo ya Pulane ya Mvusuludzo na mbuedzedzo lkonomi, ro rwela ḥari thandela mbili khulwane dza madzulo a vhatu dzine dza ḫetshedza madzulo kha miṭa i ḫodaho u swika 68 000 vunduni ja Gauteng.

Thandela dzi fanaho dza madzulo a vhatu dzo pulanwa kha marwe mavundu.

Kha miñwaha mivhili yo fhiraho, ndo amba nga ha muloro wa u fhaṭa dzidorobo ntswa dzine dza ḫo ita uri ri bve kha mveledziso ya vhupo ha muvhuso wa tshiṭalula.

Dorobo ntswa dza nga murahu ha muvhuso wa tshiṭalula dzi ḥhalukanyoni dza vhatu fhethu hunzhi shangoni ḥashu.

Dorobo Yavhuđi (*Smart city*) ya Lanseria, dorobo ntswa ya u thoma u fhaṭwa kha Afrika Tshipembe ja mboholowo, zwazwino ndi ngoho i khou bveledzaho

Mvetamveto ya pulane khulwane ya iyi dorobo yavhuđi – ine ya do vha mahaya kha vhathu vha vhukati ha 350 000 na 500 000 kha miñwaha ya fumi i ḥaho – yo fhedziwa nga Lara 2020 nahone zwazwino i nn̄da u itela vhupfiwa ha tshitshavha.

Mvelaphanda i khou itwa kha thandela khulwane dza themamveledziso ya mađi dzo fhambanaho.

Hezwi zwi katela Luča lwa 2A lwa Thandela ya Mokolo na Crocodile River, na Thandela ya Mađi ya uMkhomazi.

Pulane ya Vhubindudzi ha Themamveledziso i topola thandela dza bada dici dura ho R19 biljoni i tshi katela na muđodo wa nethiweke ya bada ya Afrika Tshipembe.

Mushumo u ndilani wa u fhedzisa nzudzanyo dza masheleni u itela thandela idzi.

Zwiko zwo ḥetshedzwa u bva kha gwama ja mithelo ya mavunđu u itela u tikedza u fhađwa na u vhuedzedzwa ha bada khulwane ya N1, N2 na N3.

Thandela idzi dza themamveledziso dici do livhisa kha mvusuludzo ya ndowetshumo ya u fhađa na u sikwa ha mishumo i khou ḥodeaho zwihilwane.

Tshikwama tsha themamveledziso tsha R100 biljoni zwazwino tshi khou shuma lwo fhelelaho.

Tshikwama itshi tshi do vanganya zwishumiswa u bva kha gwama ja mithelo ya mavunđu na ndamagedzo u bva kha sekhithara ya phuraivethe na zwiimiswa zwa mveledziso.

Zwirathisi zwa thandela yo ḥanganedzwaho zwatsho zwa 2021 zwo fhambana nahone zwi katela Mbekanyamushumo ya Themamveledziso ya Madzulo a Matshudeni, yo pikaho kha u ḥetshedza mimbete ya matshudeni ya 300 000.

Ihwe thandela yo tanganedzwaho ndi ya SA Connect, mbekanyamushumo ya u netshedza zwirathisi zwa inthanethe zwa luvhilo luhulu zwikoloni, zwibadela, zwititshini zwa mapholisa na kha zwiñwe zwiimiswa zwa muvhuso.

Thikhedzo ya ndeme ya vhuvhili ya pulane ya mbuedzedzo ndi u tikedza u engedzea huhulwane vhukuma kha mveledzo yapo na u ita uri zwivhambadzwaseli zwa Afrika Tshipembe zwi kone u tañisana na zwa jifhasi.

Hezwi zwi do tuñuwedza vhubindudzi vhuhulwane nga sekhithara ya phuraivethe kha mushumo wa zwa mveledzo.

Tshihulwane kha pulane iyi ndi vhudikumedzeli ho vusuludzwaho u bva kha muvhuso, mabindu na mishumo yo dzudzanywaho ha u renga zwibveledzwa zwapo.

Vhudikumedzeli uvhu vhu fanela u livhisa kha u gonyela ntha ha mveledzo yapo, ine ya do livhisa kha mvusuludzo ya ndowetshumo dzashu dza u bveledza kana u maga.

Vhashumisani na muvhuso vhothe vhe vha shela mulenzhe kha mveledziso ya Pulane ya Mvusuludzo na Mbuedzedzo ya lkonomi, sa tshipida tsha thendelano ya tshitshavha, vho tendelana u shuma vhothe u itela u fhungudza vhufulufheli hashu kha zwiñundwa nga 20% kha miñwaha mitanu i ñaho.

Vho topola zwibveledzwa zwa 42 – u bva kha ole zwayo u ya kha fenitshara, nyngafusho ya mitshelo, tshishumiswa tsha u qitsireledza, zwibveledzwa zwa tsimbi na mahumbulwa nga ha ikonomi ya zwi sa tshikifhadzi mupo – zwine zwa nga bveledzwa fhano hayani.

Arali ra swikela tshipikwa tshashu, ri do tañavhudza zwiulwane ikonomi yashu i bveledzaho, ra kona u vhuisele masheleni a fhiraho R200 biljoni kha zwibveledzwa zwa shango zwa ñwaha.

Ńwaha wo fhelaho, ro shuma u sika maraga muhulwane wa mabindu Małuku ra khetha zwibveledzwa zwapo zwa 1 000 zwine zwa fanela u rengiwa kha Mabindu Małuku, a Vhukati na Mahulwane (SMMEs).

Musi dwadze ja COVID-19 lo kombetshedza u valwa ha mishumo ya mabindu ya ndeme u mona na jifhasi, ro kona u ḥavhanyisa vhurangeli uvhu sa musi maitele a fhano hayani othe a u bveledza na u rengisa o vulela zwibveledzwa zwapo.

U swika mafhedziseli aya, Khabinethe yo tendela Muhangwa Mbekanyamaitele wo Livhiswaho kha Mveledzo Yapo ya -SMME yo topolaho zwibveledzwa zwa 1000.

Zwińwe hafhu, mihasho ya Mveledziso ya Mabindu Małuku na Mbambadzo, Nđowetshumo na Vhūtaśani i khou tikedza dziSMME u itela u swikelela mimaraga mihulwane yapo na ya dzitshaka.

Vhudidini uvhu vhu khou tikedzwa nga mbekanyamushumo dzo khwaṭhaho dza thikhedzo ya mveledziso.

Kha SoNA ya ńwaha wo fhelaho, ndo amba uri bono jašu ja u bveledzisa ndowetshumo lo tikedzwa nga pulane khulwane dza sekhithara u itela u vusuludza na u alusa ndowetshumo khulwane.

Pulane khulwane nna dze dza khunyeledzwa na u sainiwa u swika zwino – dzine dza vha tshipida tsha thendelano ya tshitshavha vhukati ha zwa mishumo, mabindu, muvhuso na zwitshavha – dzo no vha na ḥuthuwedzo kha nđowetshumo dzadzo dzo fhambanaho.

Nga kha u thomiwa ha Pulane Khulwane ya Vhufuwakuhu, nđowetshumo yo bindudza R800 miljoni u itela u khwiñisa mveledziso.

Afrika Tshipembe zwazwino ji bveledza dzirwe khuhu dza miljoni vhege ińwe na ińwe.

Pulane Khulwane ya Swigiri yo sainiwa nga tshifhinga tsha nyiledzo dza u tshimbila, hu na vhuqikumedzeli u bva kha vhashumisi vha swigiri u itela urenga henefha kha 80% ya thodea dza swigiri yavho u bva kha vhalimi vhapo.

Nga kha u thoma u shuma ha pulane, nwaha wo fhelaho wo vhona u gonyela nthha ha ha mveledzo yapo na u tsela fhasi ha swigiri yo tou tundiwaho, zwa sika vhudziki kha ndowetshumo ine ya thola vhashumi vha 85 000.

Thikhedzo kha vhorabulasi vha vharema vha mabindu matuku i khou takulelwa nthha, hu na mubveledzi wa tshinwiwa tshihulwane a khou diimiselaho u tandavhudza thengiso yawe zwiulwane vhukuma. U bva tshe ha sainiwa Pulane Khulwane ya Mveledziso ya Zwiambaro, Malabi, Zwienda na Mikumba nga Lara 2019, ndowetshumo yo no bindudza masheleni a fhiraho hafu ya bilioni u itela u engedza zwiimiswa zwa mveledzo yapo, hu tshi katelewa na dziSMME.

Ro shuma tsini na tsini na sekhithara ya zwa dzigoloi u i thusa uri i shandukise tshiimo tsho vhangwaho nga dwadze.

Mafheloni a nwaha, sekhithara yo wana murahu mveledzo yayo ya henefha kha 70% yo doweleaho ya nwaha, kha nyimele dzi kondaho.

Vhege yo fhelaho, Khamphani ya Dzigoloi ya Ford yo divhadza vhubindudzi ha R16 bilioni u itela u tandavhudza tshiimiswa tshayo tsha mveledziso ngei Tshwane kha lushaka luswa lu khou daho lwa goloi ya baki ya Ford Ranger.

Vhubindudzi uvhu vhu do tikedza nyaluwo ya mabindu matuku na a vhukati a henefha kha 12 kha mveledziso ya zwa dzigoloi.

U ya henefha kha hafu ya thengo yo shumiswa kha u fha ta vhusunzi ha mishumo ya vhusunzi niara na tshifha to tsha maimo a nthesa ngei kha Davhi ja Ikonomi ja Tshipentshela ja Tshwane nga tshifhinga tsha luno lu ta dici khou lavhelelwa u kovhelwa dziSMME, tshelede i linganaho R1,7 bilioni kha zwikhala zwa u renga.

Toyota yo ita vhubindudzi kha tshiimiswa tshayo tsha KwaZulu-Natal u itela u thoma mveledzo ya mathomo ya tsiko ya lushaka wa goloi dici shumisaho zwothe muqagasi na zwivhaswa dzine dza do bviswa modele wo itwaho fhano kha ja Afrika Tshipembe.

Hezwi zwi tevhela ndivhadzo dza vhubindudzi nga vha Nissan, Mercedes Benz na Isuzu kha zwiimiswa zwa mveledzo yo tandavhuwaho, zwothe zwine zwa khwathisedza vhuimo ha Afrika Tshipembe sa mubveledzi muhulwane wa mveledzo ya dzigoloi jifhasini.

Uno nwaha, ndavheleso yashu i do vha kha u vhuedzedza ndowetshumo kha mveledzo yo fhelelaho, hu tshi thomiwa Tshikwama tsha Vhalanguli vha ndowetshumo vha Vharema na u shuma kha pulatifomo ntswa ya mbambadzo ya dzigoloi yo engedzwaho na dzhango lothe. .

Hezwi zwi do vha tshipida tsha vhuqidini ha u khwathisa sekhithara ya mveledzo.

Uno nwaha, ri do thoma u langa zwikhala zwo bulwaho nga Vhupo ha Mbambadzo ya Mahala ya Dzhango ja Afrika (AfCFTA), zwe zwa thoma u shumiwa nga ja 1 Phando, zwi tshi tevhela thanganedzo ya *Johannesburg Declaration* nga AU.

AfCFTA i netshedza tshikhala kha mabindu a Afrika Tshipembe uri a tandavhutshelle kha mimaraga u mona na dzhango, na khaAfrika Tshipembe urili divhee kha vhuimo ha u vha khoro ya u dzhena kha dzhango.

U tandulula tshanyandingano khulwane kha tshitshavha tshashu, ri fanela u tavhanyisa u thoma u shuma ha mbekanyamaitele ya u mandafhadza ya zwa ikonomi ya vharema kha vhuqe, ndaulo na ndangulo ya ikonomi.

Nwaha wo fhelaho, muvhuso wo tenda u thoma thendelano na khamphani dzine dza do khwinifhadza u mandafhadzwa ha zwa ikonomi ya vharema nga u pfukisela vhuqe kha vhashumi vhavho.

Nga L<sup>a</sup>ra r<sup>wa</sup>ha wo fhelaho, ro fara Khuvhangano ya Vhubindudzi ha Afrika Tshipembe ya vhuraru u itela u sedzulusa u shumiswa ha vhu<sup>di</sup>imiseli ho fhiraho na u bveledza vhubindudzi vhuswa kha ikonomi yashu.

Na nga fhasi ha nyimele dza ikonomi dzi kondaho, khuvhangano ya vhubindudzi yo kona u kuvhanganya R108 bilioni ya u dadzisa kha vhu<sup>di</sup>kumedzeli ha vhubindudzi..

Zwo<sup>the</sup> khathihi na vhubindudzi ho khwathisedzaho u bva kha khuvhangano mbili dzo fhiraho, zwazwino ro t<sup>ang</sup>anedza R773 bilioni kha vhu<sup>di</sup>kumedzeli ha vhubindudzi ya u bveledza tshipikwa tshashu tsha mi<sup>r</sup>waha mi<sup>r</sup>anu tsha R1,2 thirilioni.

Dzifeme dzo vhiga uri R183 bilioni ya vhubindudzi uvhu yo no ralo u netshedzwa kha thandela dzine dza vhuedza ikonomi ya Afrika Tshipembe.

Hezwi zwi sumbedza uri shango l<sup>a</sup>shu l<sup>i</sup> kha d<sup>i</sup> vha fhethu hu kungaho vhubindudzi kha dzo<sup>the</sup> khamphani dzapo na dza mashango a dzitshaka.

Ro shuma u tshimbida vhubindudzi nga u engedza ndila dzo leluwaho dza u bindula, zwi tshi katela u ita uri zwi leluwe u thoma bindu.

Kha r<sup>wa</sup>ha wo fhelaho, khamphani ntswa dzi fhiraho 125 000 dzo redzhisi<sup>t</sup>ariwa nga kha pu<sup>l</sup>atifomo ya BizPortal, vho fhedza redzhisi<sup>t</sup>iresheni dzavho nga tshifhinga tsha dziawara nyana vha mahayani avho kana dzofisini.

Ri khou ita uri zwi lelutshele mabindu u bindula.

Thusedzo yashu yandeme ya vhuraru ndi tshi<sup>tu</sup>wedzi tsha mushumo u itela u sika mishumo na u tikedza vhu<sup>di</sup>tshidzi.

Mishumo minzhi vhukuma i do sikwa kha sekhithara ya phuraivethe kha ndowetshumo nnzhi musi ikonomi i tshi vhuelela.

Ri khou isa phanda na u shumisa kha thendelano ya tshitshavha na sekhithara ya phuraivethe u itela u sika vhupo vhu bveledzaho u itela uri vha kone u sika mishumo.

Tshumisano yashu na sekhithara ya phuraivethe yo tikwa nga vhudikumedzeli vhu re khagala u itela u alusa ikonomi yashu na u sika mishumo.

Naho zwe ralo, sekhithara ya muvhoso i na vhudifhinduleli ha u tuntuwedza u sikwa ha mishumo; hothe nga kha mbekanyamaitele na zwikhala zwa u sika mishumo thwii.

Tshi<sup>tu</sup>wedzi tsha Vhusikamishumo tsha Muphuresidennde ndi tshi<sup>nwe</sup> tsha zwiengedzi zwa ndeme zwa matholele a tshitshavha na matshilisano kha divhazwakale ya Afrika Tshipembe.

Mafheloni a Phando 2021, zwikhala zwi fhiraho 430 000 zwe vha zwe no tikedzwa nga kha tshi<sup>tu</sup>wedzi.

Zwikhala zwa 180 000 zwa zwino zwi kha maitele a u thola.

Zwikhala izwi zwi kha masia a fanaho na kha zwa pfunzo, vhutsila na mvelele, tshumelo dza mabindu dza l<sup>i</sup>fhasi, mveledziso ya nyaluwo ya vhuhana (ECD), na vhulimi vhutuku na vhulimi ha u ditshidza

Zwi katela mbekanyamushumo dza zwa mupo dzi fanaho na u bviswa ha miri i si ya fhano i tshinyadzho mupo, mbuedzedzo ya vhupo ha t<sup>hangasini</sup>, thivhelo ya mililo, na u kunakisa khathihi na u limuwa nga ha zwithu zwa mupo u mona na mimasipala yo<sup>the</sup>.

Mbekanyamushumo idzi dzi nga ha matshilo a vhukuma na vhuditshidzi ha vhukuma.

Vhathu vha henefha kha hafu ya miljoni zwazwino vha khou t<sup>anganedza</sup> miholo, vha khou bveledzisa zwikili na u shela mulenzhe kha ikonomi ya tshitshavha tshavho na ya shango.

Ri ḋo isa phanda na u tikedza vhusikamishumo musi zwi tshi kha ḋi vha zwo fanela zwenezwi musi maraga ya mishumo i tshi vhuelela, naho musi ri tshi khou shuma u tuṭuwedza nyaluwo i sa shanduki nahone yo khwaṭhaho kha sekhithara ya phuraivethe.

Kha SoNA ya ንwaha wo fhelaho, phindulo malugana na khaedu khulwane ine shango ḥashu ḥa khou ṭangana nayo ya vhushayamishumo ha vhaswa, ndo ḋivhadza zwa uri Zhendedzi ḥa Mveledziso ya Vhaswa ḥa Lushaka na Muhasho wa Mveledziso ya Mabindu Maṭuku zwi ḋo ḡetshedza ndamedzo ya masheleni na thikhedzo ya mabindu ka vhoramabindu vha vhaswa vha 1 000 kha mađuvha a 100.

Musi mbekanyamushumo yo ḋo tea u imiswa nga mulandu wa nyiledzo dza tshitzhili tsha *corona*, naho zwo ralo yo kona u swikelela tshipikwa tshayo tsha mabindu a 1 000 nga ḫuvha ḥa Vhaswa ḥa Dzitshaka nga ḥa 12 Ṭhangule 2020.

Hezwi zwi ḡetshedza mutheo wo khwaṭhaho kha vhuḍikumedzeli hashu ha u tikedza mathomo a 15 000 nga 2024.

ጀwaha wo fhelaho, ro amba uri ri ḋo thoma Nethiweke ya Ndangulo ya Gondo ḥa Lushaka (*National Pathway Management Network*) u itela u ḡetshedza thikhedzo na zwikhala kha vhaswa u mona na shango.

Ndi khou ḥoda u tuṭuwedza muswa muñwe na muñwe wa Afrika Tshipembe uri a ṭanganele na vhañwe vhatu vha fhiraho 1,2 miljoni vhane vho no dzula vhe nga ngomu ha nethiweke, a dzhie maga a u sendela tsini na vhumatshelo ha khwiñe.

Kha vhuñwe ha vhukondi vhusikamishumo he vhatu vhashu vha vha vho tea uvhu tshenzhema ንwaha wo fhelaho, u khakhisea ha ngudo ho ḋisa muhwalo muhulu kha vhagudi, vhagudisi na miṭa.

Naho hu na zwenezwo, vho kondelela.

Ndi tshipikwa tshashu tsha mathomo u vhuedza tshifhinga tsho tambiseaho kha uno ḥwaha u itela u khwiṇisa mvelelo dza zwa pfunzo, u bva kha miṛwaha ya mathomo u ya kha zwikolo zwihiwlane na zwikolo zwa pfunzo ya n̄tha na vhupfumbudzi.

Thikhedzo ya vhuṇa ya ndeme ya Pulane ya Mvusuludzo na u Fhaṭa nga huswa lkonomi ndi u ḥandavhudza n̄dadzo ya mveledzo ya fulufulu.

U vhuedzedza Eskom kha tshiimo tshavhuđi tsha zwa masheleni na tsha u ḥavhanyisa maitele a nzudzanyululo zwi vhukati kha tshipikwa itshi.

Eskom yo dzudzanyululwa nga huswa ya bva zwipiđa zwiraru, mveledzo, pfukiselo na khovhelo.

Hezwi zwi ḥo vhea mitheo ya sisiteme ya fulufulu i shumaho, ya tshizwino na i konaho u ḥat̄isana na dziñwe.

Eskom i khou ita mvelaphanda ya ndeme na ndondolo yayo khulwane na mbekanyamushumo dza mashumele avhuđi u itela u khwiṇisa vhudifulfheli kha mushinzhi wayo wa malasha.

Ri khou shuma tsini na tsini na Eskom kha madzinginywa a u khwiṇisa vhuimo hayo ha masheleni, u langa tshikolodo tshayo na u fhungudza vhuditiki hayo nga mithelo ya mavundu.

Hezwi zwi ḥoda tsedzuluso dza n̄dila dza mbaadelotiwa u itela u khwaṭhisidza uri a sumbedza mbaadelo dzi pfalaho na maga a u tandulula thaidzo ya tshikolodo tsha masipala.

Nga Nyendavhusiku 2020, muvhuso na vhashumisani vhawo vho saina Thendelano ya Tshitshavha na Eskom ya vhut̄hogwa, ine ya sumbedza nyito dzo fanelaho dzine ra fanela u dzi ita, rođhe kana sa vhukhethelo ha muthu, u itela u swikela ḥodea dza fulufulu ja shango zwazwino na kha ja matshelo.

Kha የwaha wo fhelaho, ro dzhia እiga u itela u engedza lwa vhukuma nahone nga u ታvhanya ndadzo ya mveledzo ya muđagasi u ደadzisa kha une Eskom ya ita.

- Muhasho wa Zwiko zwa Minerala na Fulufulu hu si kale u ደo vha u tshi khou ደivhadza bidi dzo bvelelaho dza 2 000 *megawatts* (MG) dza muđagasi wa shishi.
- Ndaulo dzo fanelaho dzo khwinifhadzwa na ትhodea dzo ትalutshedzwaho dza mimasipala dza u renga muđagasi kha vhabveledzi vha muđagasi vho ደiimisaho. Maitele a khou itwa u itela u tikedza mimasipala i swikelelaho ትhodea.
- Muvhuso hu si kale u ደo vha u tshi khou thoma thengo ya 11 800 MW dza nyengedzedzo ya muđagasi u bva kha fulufulu እi vusuludzeaho, gese ya mupo, u vhulungwa ha betiri na malasha zwi tshi ya nga Pulane ya Zwiko zwo ችanganywaho ya 2019.

Nga nn̄da ha mushumo uyu, Eskom i khou anganyela uri, nga nn̄da ha ndadzo yo engedzwaho, hu ደo vha na ትhahelo ya n̄disedzo ya muđagasi wa vhukati ha 4 000 na 6 000 MW kha miňwaha miňanu i ደaho, sa musi zwit̄tshi zwa malasha o fhiswaho zwo swika kha vhufhelo ha vhutshilo hazwo.

Sa tshipida tsha maga a u tandulula ትhahelo iyi, vhegeni dici ደaho ri ደo ሃetshedza khumbelo ya madzinginywa u itela 2 600 MW u bva kha fulufulu እa maya na ሁvha (soļa) sa tshipida tsha *Bid Window 5*.

Hezwi zwi ደo tevhelwa nga u vulea ha tshikhala vhukati ha musi khumbelo ya u bida yo bviswa na ሁvha እa u fhedzisela እa makumedzwa nga ችhangule 2021.

Musaukanyo muswa u eletshedza zwa uri u fhungudza ትhodea dza ሃetshedzo ya እaisensi ya u wana thandela ntswa dza mveledzo ya muđagasi yo bađekanaho na nethiweke ya khovhelo ya muđagasi zwi nga vulela ndadzo ya nyengedzo ya muđagasi u swika henefha kha 5 000 MW na u thusa u fhungudza masiandoitwa a u khauwa ha muđagasi.

Ri do ralo u khwiqisa Sheduļu ya 2 ya Mulayo wa Ndaulo ya Mudagasi wa 2006 (*Act 4 of 2006*) kha miñwedzi miraru i ñaho u itela u engedza mpimo ya fhasisa ya netshedzo ya laisensi ya mveledzo ya mudagasi yo badekanaho na netiweke ya khovhelo ya mudagasi. .

Hezwi zwi do katela nyambedzano na vhatu vha kwameaho kha levele ine mpimo wa fhasisa wa do tiwa na khunyeledzo ya mitheo ya u konisa ya ndeme.

Eskom yo no thoma mushumo wa u t̄avhanyisa maitele ayo a mbambadzo na a thekhiniki u itela ndadzo ya mudagasi wa u engedzedza uri u dzhene khakha giridi hu si na u khakhisea.

Musi ri tshi khou dzudzanya zwiko zwothe zwine ra vha nazwo u itela u tikedza mvusuludzo ya ikonomi, ri nga si hangwe nga ha tshutshedzo ye tshanduko ya kilima ya qisa kha mutakalo wa mupo washu, mveledziso ya ikonomi ya matshilisano na nyaluwo ya ikonomi.

Zworalo ri khou shuma u itela u khunyeledza vhuđikumedzeli hashu nga fhasi ha Mulanga wa Mutheo wa Mbumbano ya Zwigashavha kha Tshanduko ya Kilima na Thendelano yayo ya Paris ine ya katela phungudzo ya phađaladzo ya gese ya tshikhali.

Eskom, tshifhungudzi tshashu tshihulwane tsha gese ya tshikhali, yo dikumedza kha mulayo u itela phungudzo nga 2050 na u engedza ndadzo yayo i vusuludzeaho.

Eskom i do vha i tshi khou sedza kha u shumisana na vhabindudzi u itela u pikulula na u maandafhadza tshipida tsha mushinzhi wa malasha ayo.

Hezwi zwi do itwa nga ndila ine zwa t̄utuwedza vhubindudzi, mushumo ya zwa ikonomi yapo na mveledzo yapo, sa tshipida tsha pfukelo kha mveledzo yo khwaṭhaho yo fanelaho.

Mushumo washu kha tshanduko ya kilima u do sumbwa ndila nga Khomishini ya Vhukonanyi ya Muphuresidennde kha Tshanduko ya Kilima, ine ya khou da u tangana lwa u thoma kha uno r̄wedzi.

Khomishini i do shuma kha pulane ya pfukelo kha mveledzo yo khwaṭhaho yo fanelaho u ya kha ikonomi ya khaboni ya fhasi na tshitshavha tshi kondelolahya kilima.

A ri nga swikeleli phimo dza nthesa dza nyaluwo na mishumo arali ra sa thoma tshanduko dza tshivhumbeo tsha zwa ikonomi.

Tshanduko idzi dzo fanela u itela u fhungudza mbadelo na zwi thivhelaho u dzhena, gonyisa mutatisano, u tuṭuwedza vhubindudzi vhuswa na u sika tshikhala tsha vhadzheni vhaswa kha maraga.

Mushumo uyu u khou tshimbidzwa nga kha *Operation Vulindlela*, ine ya katela tshigwada u bva kha Vhufaragwama ha Lushaka na Ofisini ya Muphuresidennde.

*Operation Vulindlela* yo lavhelesa kha mvusuluso dza sekhithara dza muḍagasi, mađi, vhudavhidzani ha kule na vhuendedzi, na tshanduko kha visa dzashu na sisiteme dza mupfuluwo.

Khunyeledzo ya mupfulutshelo kha didzhithaļa ndi ya ndeme kha vhukoni hashu ha u langa zwavhuđi zwikhala zwo fhambanaho zwo ḡetshedzwaho nga tshanduko ya thekhinoļodzhi.

Nga murahu ha u lengiswa hunzhi, ri do thoma na u vala nga luṭa nga luṭa analogo ya zwirathisi zwa thelevishini u thoma r̄wedzi u ḡaho.

Hu khou lavhelelwa uri maitele aya, ane a do itwa nga vundu nga vundu, a do khunyeledzwa mafheloni a r̄wedzi wa Thafamuhwe 2022.

Maitele a u ḡetshedza ċaisensi dza ḥodea khulwane dza sipekithiram a kha tshipiđa tsha u fhedzisela.

Ri fulufhela zwa uri tsengo i khou bvelaho phanda kha mafhungo a netshedzo ya laisentsi i do netshedza vhutanzi ha mulayo nahone a i nga khakhisi maitele a makwevho a sipekithiramu

Kha sekhithara ya madi, ri khou shuma nga kha *Operation Vulindlela*, u khwathisedza uri khumbelo dza thendelo ya madi dzi khou fhela vhukati ha tshifhinga tsho tiwaho tsha maduvha a 90; na u vusuludza Mbekanyamushumo dza Ndango ya Tshumelo dza Netshedzo ya Madi na dza Ndango ya Madi a khou Tambiseaho u itela u maandafhadza u tolwa kwaho ha madi.

Ri do khunyeledza na u thoma Liano ja U ta Mutengo wa Madi Mavhisi, na u tavhanyisa u thomiwa ha zhendedzi ja themamveledziso ya zwiko zwa madi ja lushaka.

Vhukoni hashu ha u khunyeledza mimaraga ya jifhasi ho ditika nga u shuma ha nethiweke ya vhukavhamabufho na vhuimangalavha hashu.

Ri khou dzudzanyulula Durban sa senthara ya vhukavhamabufho u itela Hemisifiya ya Tshipembe na u bveledzisa Ngqura uri li vhe tshifaredzi tsha theminala tshi shumiswaho.

Ndila ya tshiporo tsha u bva Gauteng i khou engedzwa u itela u konisa zwivhambadzwaseli zwa dzigoloi dzi tshi khou bva nga Port Elizabeth.

Haya ndi maga a ndeme a u pfulusa muhwalo u bva badani u ya tshiporoni na u engedza vhutatisani ha sisiteme ya tshiporo.

Mushumo u kati nga mihasho ya zwenezwo u itela u shandukisa visa dzashu na sisiteme dza mupfuluwo u itela u kunga zwikili na u alusa sekhithara ya vhuendelamashango.

Musi vhuendi ha dzitshaka vhu tshi thoma u vhuelela u bva kha tshiwo tsha COVID-19, ri ḋo ita ḡetshedzo yo fhelelaho ya *dzieVisa* (visa dza elikiṭhironiki) kha vhadali vha bvaho China, India, Kenya na maṛwe mashango a 10.

Mutevhe wo khwiṇiswaho wa zwikili zwa vhuthogwa u ḋo andadzwa u itela mahumbulwa nga tshitshavha nga Muhasho wa zwa Muno, kha vhege nthihi, u khwaṭhisidza uri tshivhumbeo tshawo tsha u fhedzisela tshi sumbedza zwikili zwi khou ḡodiwaho nga ikonomi.

Mafulufulu ane *Operation Vulindlela* yo no a fhaṭa, na thikhedzo ine yo no i wana u mona na muvhuso, a sumbedza uri ro ḡivhudza nga mvusuluso.

Ri ḋo isa phanda na u shuma ri sa neti nahone hu si na u ima u itela u sika ikonomi ya tshizwino, i shumaho na i ṭatisanaho nahone ya khagala kha vhadzulapo vhoṭhe vha Afrika Tshipembe.

U tikedza maitele a tshanduko, Khoro ya Mabindu a Muvhuso ya ofisi ya Muphuresidennde yo sumbedza mutevhe u re khagala wa mvusuluso une wa ḋo konisa khamphani dza tshitshavha dza ndeme u khunyeledza ndaela ya nyaluwo na mveledziso.

U ita ḡoduluso lwo kalulaho kha theo ya mulayo u itela khamphani dza muvhuso zwi ḋo swikiswa kha Khabinethe kha uno ḥwaha wa muvhalelano na kha Phalamennde kha ḥwaha wa muvhalelano u ḡaho.

Modele wa SOE wo vhewaho vhukati u khou shumiswa kha ḥwaha uno wa muvhalelano, une wa ḋo khwaṭhisidza vhuvhusi ho linganywaho, ndangulo ya zwa masheleni na muhanga wa kushumele une wa khou shuma kha wa diciSOE dzoṭhe.

Ndaela dza diciSOE dzoṭhe dici khou ḡolwa hafhu u itela u khwaṭhisidza uri dici a fhindula kha ḡodea dza shango na kha mathomo a u shumiswa ha Pulane ya Mveledziso ya Lushaka.

Vhukati ha mutshinyalo wa ikonomi wo vhangwaho nga COVID-19, sekhithara ya zwa vhulimi ya Afrika Tshipembe yo shuma zwavhuđi vhukuma.

Nga 2020, ro vha na vhambadzelaselivha vhuvhili vhahulwanesa kha lifhasi vha sitirasi, na nyaluwo khulwane kha vhuvhambadzaseli ha waini, mavhele, nduhu, mitshelo ya zwipalo na rodwane ya swigiri (nkhwe).

Tshiimo tsha mutsho tshi takalelwaho nga 2020 na mathomoni a 2021 tshi amba uri vhulimisi vhu nga aluwa kha themo i re tsini.

Hezwi zwi netshedza tshikhala tsha u isa phanda vhushumisani ha phuraivethe na ha tshitshavha kha vhulimisi u itela u bveledzisa tshanduko na u khwađisedza nyaluwo i bvelelaho.

Ndi tshikhala tsha u ṭavhanyisa khovhelo hafhu nga kha zwishumiswa zwo fhambanaho zwi fanaho na netshedzo ya mavu na u dzhiululwa ha mavu u itela u khwiñisa mvelelo dza vhulimi.

U swika zwino, muvhuso wo kovhela nga huswa hekithara (ha) dza mavu dzi fhiraho miljoni tharu, dzi linganaho bulasi dzi ṭodaho u swika 5 500, kha vhavhuelwa vha fhiraho 300 000.

Hezwi zwi engedza kha u humiselwa nga huswa ha mavu, zwo vhuedzaho vhavhili vha mavu vha fhiraho miljoni mbili zwe zwa livhisa kha phiriselo ya hekithara dza 2,7 miljoni (ha).

Ri khou ita mbekanyamushumo dza u thusa vhorabulasi vha re na puloto ṭhukhu na vhorabulasi vhaswa nga tswikelelo kha mimaraga, u itela u bveledzisa zwikili u mona na maitele a engedzaho ndeme kha mveledzo dza zwa vhulimi na u engedza tshivhalo tsha vharabulasi vha vharema vha re kha zwa mabindu a vhulimi.

Nga tshifhinga tsha vhukati ha ḥwaha wa muvhalelano u ḫaho, ri ḫo thoma zhendedzi la mvusuluso na mbuedzedzo ya mavu u itela u ṭavhanyisa tshandukiso ya mavu.

Tshumelo ya Tshitshavha i kha vhurangaphanda ha muvhuso, na u sa shuma nga ndila ya vhukoni a zwi khakhisi fhedzi ndisedzo ya tshumelo, zwi fhungudza na fulufhelo ja tshitshavha.

U khwiñifhadza vhufulufhedzei, vhudifari na vhungoho kha tshumelo dza muvhuso ndi zwa ndeme arali ri tshi khou da u fhaña muvhuso u konaho.

Nga kha Tshikolo tsha Lushaka tsha Muvhuso, ri isa phanda na u netshedza ngudo na mbekanyamushumo dza vhupfumbudzi kha vhashumeli vha muvhuso u bva kha levele ya u dzhena u ya kha vhalanguli vhahulwane na Khorondanguli.

Nga Tshimedzi nwaha wo fhiraho, ndo saina thendelano dza kushumele kwa dziminista na Ministra dzothe, dzine zwazwino yo gandiswa kha inthanethe.

Hezwi zwi do khwiñisa vhudifhinduleli na kushumele kwo lavheleswaho nga mirado ya Khorondanguli.

Ri dzula ri kha mushumo wa u fhaña tshumelo yapo ya vhukoni nahone ya u shuma nga ndila ya u sumbedza vhukoni ine ya bveledza mushumo wayo na u vha na vhudifhinduleli kha vhathu vha Afrika Tshipembe.

Ri khou bvela phanda na vhudikumedzeli hashu u itela u maandafhadza themamveledziso ya muvhuso wapo na u engedza ndisedzo ya tshumelo nga kha Modele wa Mveledziso ya Tshitiriki.

Modele u disa masia othe mararu a muvhuso uri a lavhelese kha zwa ndeme na u thomiwa ha thandela dzine dza vha na mvelelo khulwane dza vhuthogwa.

U shumisa na vhothe vhashumisani vha sekhithara ya phuraivethe na ya tshitshavha, muvhuso u khou thoma mutevhe wa maga a u tikedza mimasipala u amba nga ha ndisedzo ya tshumelo i songo linganaho nahone i sa pfaliho kha vhupo vhu fanaho na netshedzo ya madi, u fhaña na u thogomelwa ha themamveledziso.

Ri khou lavhelesesa kha u tholwa ha vhaofisiri vha re na ndalukano dzo teaho kha levele yapo u itela u khwathisedza ndangulo i shumaho na netshedzo ya tshumelo.

Musi ri tshi khou lugisela khetho dza muvhoso wapo, dzine dza khou tea u farwa uno n̄waha, ri do fanela u lugela zwiimo zwe ra kombetshedzwa nga COVID-19 u itela u khwathisedza uri vhathu vha lino shango vha nga kona u vhabona we a vha imelela kha levele iyi ya ndeme ya muvhoso.

Maafrika Tshipembe vha hashu,

Zwiito zwa vhuada ndi zwiñwe zwa zwithivheli zwa nyaluwo na mveledziso ya shango.

Nzumbululo u bva kha Khomishini ya Thodisiso ya Zondo i bvukulula tshiimo tsha u dzhiwa nga khani ha muvhoso na vhuñwe vbutshinyi vhu elanaho.

Vhulanzi kha khomishini ho sumbedza ndila ye sisiteme ya vhulamukanyi ha vhuñgevhenga ya tshinyadzwa na u kulwa nungo.

Zworalo ndi zwa ndeme, uri ri bveledze tshipida tsha u fhatulula vhuñdidini he ra vhu thoma kha miñwaha miraru yo fhiraho.

Ho vha na mvelaphanda yavhudzi kha u shandukisa bodo dza khombetshedzo ya mulayo.

Zwikhala zwa vhuñgaphanda zwa ndeme zwo dadziwa nga vhashumeli vha re na vhuconi, vha tshenzhemo nahone vha fulufhedzisaho.

Hu na tshumisano yo khwiñiswaho na u kovhekanywa ha zwiko vhuñkati ha mazhendedzi a khombetshedzo ya mulayo nga u tevhekana, zwi konisaho ndila dza kushumele dzo tanganywaho kha thodisiso na vbutshutshisi.

Ro thoma u shumisa Lialo jaU lwa na Zwiito zwa Vhuada, lino ja vhea mutheo kha phindulo yo tanganywaho ya tshitshavha nga vhuñphara kha zwiito zwa vhuada.

Hu si kale ri do vha ri tshi khou thola mirado ya Khoro ya Vhutsivhudzi ha U Iwa na Zwiito zwa Vhuada ya Lushaka, ine ya vha bodo ya sekhithara nnzhi ine ya do lavhelesana na mathomo a mushumo wa liga na u thomiwa ha bodo ya mulayo ya u Iwa na zwiito zwa vhuada yo diimisaho nga yothe ine ya vhiga kha Phalamennde.

Musi mivhigo i tshi thoma u vhonala nwaha wo fhelaho nga ha khonadzeo ya vhukwila na zwiito zwa vhuada kha thengo ya thundu na tshumelo dzi elanaho na COVID-19, ro shuma nga kha vhukoni ha u dzhia tsheo u imisa zwiito zwenezwo, u todisia mavharivhari othe u itela u dzhiela vhukando avho vha re na vhudefhinduleli.

Ro thoma senthara ya thanganelano, ine ya tanganyisa mazhendedzi a khombetshedzo ya mulayo a ndeme u itela u kovhela mafhungo na zwiko.

Senthara ya thanganelano yo disa milandu minzhi kha tsengo ya dovha hafhu ya vhulunga kana u wana murahu dzimilioni dza dzirannda kha zwikwama zwa tshitshavha.

Yunithi ya Tshipentshela ya Thodisiso (SIU) yo newa maanda a u todisia mavharivhari a vhudefari ha nnda ha mulayo malugana na thengo ya mishonga ya COVID-19 nga madzangano othe a muvhuso nga tshifhinga tsha Tshiimo tsha Tshiwo tsha Lushaka.

Sa musi zwo ambiwa vhege yo fhelaho, SIU yo khunyeledza thodisiso kha khonthiraka dza 164 dzi itaho thanganelo ya masheleni a linganaho R3,5 bilioni.

Kha khwinifhadzo ya ndeme ya u bvela khagala na u vha na vhudefhinduleli, Mulayo wa Ndambedzo ya Lihoro la zwa Poletoki wa 2018(ACT 6 of 2018) u do thoma u shumiswa nga la 1 Lambamai honoyu nwaha.

Hezwo zwi do laula ndambedzo ya masheleni ya sekhithara ya phuraivethe na ya tshitshavha kha mahoro a zwa polotiki. Vhukati ha zwinzhi, u toda u bviselwa khagala ha ndambedzo kha mahoro na u thoma zwikwama zwivhili zwine zwa do konisa mahoro a zwa polotiki o imelwaho u itela u thoma mushumo wa mbekanyamushumo yao.

Vhugevhenga na dzikhakhathi zwi isa phanda na u dzhiela fhasi vhudipfi ha tsireledzo kha vhatu na vhutsireledzi.

U thathedza vhugevhenga ndi zwa ndeme kha u bvelela ha mbuedzedzo yashu.

Vhugevhenga vhu fanaho na u tswiwa ha khebuju, u tshinyadzwa ha themamveledziso ya zwiporo, u dzula kha mavu hu si na thendelo ya mulayo, khakhiso kha u fhatwa ha fhethu na u thaselwa ha vhareili vha matiraka zwo thivhela mushumo wa ikonomi na u kula nungo vhubindudzi.

Ro dzhia maga nahone ri do isa phanda na u thivhela vhugevhenga uvhu khathihi na u dzhiela vhukando avho vha re na vhudifhinduleli u ya nga mulayo.

Zwigwada zwa mushumo zwo tiwa kha mavundu o vhalaho u itela u lwa na vhufhura na dzikhakhathi fhethu ha mishumo ya zwa ikonomi.

Ri khou dovha hafhu ra tjavhanyisa u thomiwa na vhukoni ha Zhendedzi ja Ndangulo ya Mikano u itela u thivhela mupfuluwo u siho mulayoni na vhugevhenga ha u pfuka mikano.

U fhedza khakhathi dzo ditikaho nga mbeu (GBV) ndi zwa ndeme arali ra nga netshedza mbilaelo ya u vha tshitshavha tsho tewaho nga ndingano na tshayandingano kha kufarelwe kwa vhfumakadzi.

Musi ndi tshi rwela tar Pulane ya Liano ja Lushaka malugana na Khakhathi dzo Ditikaho nga Mbeu na Mabulayo a Vhatshifumakadzini nga Lambamai nwaha wo fhelaho, ndo fulufhedzisa vhfumakadzi na vhana vha shango jino uri ri khou ya u khwathisa Sisiteme ya Vhulamukanyi ha Vhugevhenga u itela u vha tsireledza kha u tambudzwa hafhu, na u khwathisedza uri vhatshinyi vha livhana na mulayo.

U itela uri izwi zwi shume, zwipiда zwiraru zwa ndeme zwa theo ya milayo zwo divhadzwa Phalamenndeni nwaha wo fhelaho u itela uri sisiteme ya vhlamukanyi ha vhugevhenga i shume zwa vhukuma kha u lwa na GBV.

U khwaṭhisēza uri vhatshinyi vha wana ndatiyo ya zwiito zwavho, ri khou ita mvelaphanda kha u fhungudza milandu yo salelaho murahu ya GBV.

Ri isa phanda na u ḡetshedza ndondolo na u tikedza vhaponyi vha GBV.

Kha SoNA እwaha wo fhelaho, ndo amba uri ri ደo vhea phanda u maandafhadzwa ha ikonomi ya vhafumakadzi.

ጀwaha wo fhelaho, Khabinetho yo ታnganēza mbekanyamaitele ya uri 40% ya thengo ya tshitshavha i fanela u ya kha mabindu na zwiimisa zwi langwaho nga vhafumakadzi.

Mihasho yo fhambananaho yo no thoma u shumisa mulayo uyu nahone i khou ita mvelaphanda.

Vhege yo fhelaho, ro rwela ታri mathomo a Tshikwama tsha Thusedzo tsho rangwaho phanda nga sekhithara ya phuraivethe i lwaho na GBVF.

Khamphani dzo fhambananaho dza Afrika Tshipembe na madzangano a thusaho vhashai a ሂifhasi zwo ita maano thusedzo u linganaho R128 milioni.

Kha mirwaha miraru yo fhiraho, muvhuso u ደo ḡetshedza R12 bilioni u itela u thoma zwipiḍa zwo fhambananaho zwa Pulane ya Liano ዓ Lushaka.

GBV i ደo fhela musi muṛwe na muṛwe a tshi dzhia vhuḍifhinduleli ha u ita nga u ralo hayani hawe, tshitshavhani tshawe, mushumoni wawe, fhethu hawe ha vhereleli na zwikoloni zwavho.

Nga u lingana, ri khou ታoda u sedzesha kha mafhuno a kwamaho vhana, zwi tshi katela khwiṇiso ya ndugiselo dza zwikolo, vhupulani na ndamedzo dza ECD, tsireledzo malugana na vhulwadze vhu thivheleaho, tshanduko ya mbekanyamaitele u mona na mutakalo wa vhana na u fhungudza khakhathi dici itelwaho vhana.

Kha የwaha u ጥaho, ri khou ya u isa phanđa na vhuđidini ha u ኃnetshedza zwikhala zwihiwane kha vhathu vha re na vhuholefhali uri vha dzenele kha zwa ikonomi na kha tshitshavha nga u angaredza.

Musi ri tshi khou fhaṭulula ikonomi yashu ri vhukati ha dwadze, ndi zwa ndeme uri ri ise phanđa – na zwine ra nga kona – u itela u ኃnetshedza thikhedzo kha mabindu na vhathu vhane vha khou isa phanđa na u kwamea.

Mabindu kha sekhithara nnzhi ai kha ደi tambula nahone miṭa minzhi i khou isa phanđa na u shengela musi mimakete ya mishumo i tshi khou vhuelela nga zwiṭuku.

Kha miñwedzi i si gathi yo fhelaho, ro vha na nyambedzano i yaho phanđa na vhashumisani na muvhuso vhashu kha zwa mabindu, mishumo na madzangano a tshitshavha, vhe vha dzinginya u engedzwa ha dziñwe thikhedzo dza matshilisano na dza ikonomi.

Zwo ralo ro dzhia tsheo ya u engedza tshifhinga tsha mundende wa Tshipentshela wa COVID-19 nga miñwedzi miraru.

Hezwi zwo ታtolwa sa ልjiga ድj shumaho nahone ዘj teaho ወj tshifhinganyana u itela u fhungudza u kwamea ha tshifhinga tshenetshi kha vhuđitshidzi ha vhashai vha Afrika Tshipembe.

Ro dovha hafhu ra dzhia tsheo ya u engedza mbuelo ya COVID-19 TERs u swikela nga ወj 15 ተhafamuhwe, kha sekhithara dzine a dzi athu u kona u vula na u shuma fhedzi.

Nđila dza nyengedzedzo iyi na sekhithara dzine dza khou katela zwi ዓj ደivhadzwa nga murahu ha nyambedzano na vhashumisani na muvhuso kha Khoro ya Mveledziso ya Ikonomi na Mishumo ya Lushaka.

Vhufaragwama ha Lushaka vhu ዓj shumisana na vhashumisani vhaho na vhathu vha kwameaho kha khwiñiso ya Tshikimu tsha Khwaṭhisēdzo ya Khadzimiso ya

masheleni u itela uri tshi kone u sedzana khwi<sup>ne</sup> na ngoho ya dzISMME na mañwe mabindu musi a tshi khou lwela u vuwa hafhu.

Ri ðo shumisana na vhashumisani na muvhuso vhashu u khwathisedza uri thikhedzo idzi na dzirwe dzi netshedza phalalo kha avho vha i ðodaho.

Maafrica Tshipembe vha hashu,

Sa musi mulilo u vhavhaho u tshi netshedza vbutshilo vhuswa kha fynbos ya shango ñashu, tshiwo itsi ndi tshikhala tsha u fhañta Afrika Tshipembe ñiswa nahone ña khwi<sup>ne</sup>.

U fhañulula shango ñashu zwi ñoda vhuqidini ho fanaho.

Zwi ñoda uri Muafrika muñwe na muñwe a dzhie vhudifhinduleli hawe nahone a tambe tshipida tshawe.

Kha ri shumisane roñhe sa muvhuso, mabindu, mishumo na mahoro a zwa polotiki na u shumisana sa tshitshavha u bvisela kule mañdinga ri vhea mutheo muswa.

Nña ha zwoñhe, kha ri humiseli heli shango kha mikhwa ye ña wanwa khayo.

Nga ñuvha ñavho ña u vhofhololwa, kha miñwaha ya 31 yo fhiraho, Vho Madiba vho netshedza mulaedza wavho wa u thoma vhe hanefha Kapa Vhukovhela, he vha humbudza Maafrica Tshipembe uri hu na mañuvha a vhukondi a khou ñaho, na uru nndwa i tshe kule na u fhenyiwa.

Vho Madiba vho ri:

“Zwino ndi tshifhinga tsha u engedza Nndwa nga ñdila dzoñhe.”

“U fhungudza vhuqidini hashu zwazwino zwi nga vha vhukhakhi vhune murafho u ñaho u sa ðo kona u vhu hangwa.”

Kha u vhala ndozwo khulwane kha tshitshavha tshashu kha አwaha wo fhiraho, ri nga lingea ra laṭa fulufhelo.

Fhedzi ri nga kona u fhira hafha. Ngauri ri lushaka lwa vhahali.

A thi khou amba nga vhatumbukwa vha khodwaho vha Vhulwelambofholowo, fhedzi ndi khou amba nga vhahali vha ḫuvha na ḫuvha vha tshimbilaho vhukati hashu, vha shumaho nga maanda ḫuvha na ḫuvha u itela u vhea zwiliwa ṭafulani, uri khamphani i ise phanda na u shuma, na u ḫea thikhedzo, thuso na ndondolo kha vhathu vhashu.

Ndi vhukondelelo havho vhune ha ḫo thusa heli shango uri ji vhuelele.

U engedzedza kha khaedu nnzhi dzo welaho vhathu vhashu, ro no zwi pfa uri Khosi Khulwane Vho Goodwill Zwelithini a vha khou vuwa zwavhuđi nahone vho ṭanganedzwa sibadela.

Ndi tama u swikisa lutamo lwanga kha u fhola nga u ṭavhanya ha Khosi Khulwane Vho Goodwill Zwelithini vha ha Bhekuzulu.

Mihumbulo yashu na dzithabelo dzi na vha Muṭa wa Vhuhosini na lushaka lwa Mazulu nga tshino tshifhinga.

Ndi lutamo lwashu rothe uri *Isilo Samabandla Wonke* hu si kale vha ḫo fhola vha vha na mutakalo wavhuđi.

Musi ri tshi khou dzudzanyela ndila i re phanda i kondaho, ri nga wana maanda kha Tshirendo tsha Vho Maya Angelou, *Still I rise*.

Vho አwala uri:

***Out of the huts of history's shame***

***I rise***

***Up from a past that's rooted in pain***

**I rise**

**I'm a black ocean, leaping and wide,  
Welling and swelling I bear in the tide.  
Leaving behind nights of terror and fear  
I rise  
Into a daybreak that's wondrously clear  
I rise  
Bringing the gifts that my ancestors gave,  
I am the dream and the hope of the slave.  
I rise I rise I rise.**

Vhathu vha Afrika Tshipembe, ndi shango ḥavho ḥi vha humbelaho uri vha takuwe.

Kha ri kandele phanda ri rothe kha ndingano, kha nyaluwo, kha vhufulufhedzei na kha mbuedzedzo.

Mudzimu kha vha fhaṭutshedze shango ḥashu ḥa u naka na u tsireledza vharwa na vhananyana vhalo.

Ndi a livhuwa.